

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
24.09.2009
176 100838
8

Majandusaasta aruanne

DERMONTA OÜ

Majandusaasta algus: 01. jaanuar 2008
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2008

Äriregistri kood 10599995
Aadress: Mõisavahe 42-106, 50708 Tartu
Telefon: +372 523 4475
Põhitegevusala Kirjalik ja suuline tõlge
Juhatuse liige Merike Toomik

Sisukord

TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Omakapitali muutuste aruanne.....	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	9
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Võlad ja ettemakstud tulud	11
Lisa 5 Maksud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Omakapital.....	12
Lisa 8 Müügitulu	12
Lisa 9 Muud äritulud ja muud ärikulud	13
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Juhatuse allkirjad 2008. a majandusaasta aruandele	14
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	15
Dermonta OÜ 2008. aruandeaasta müügitulu jaotus vastavalt Eesti majanduse tegevusalade klassifikaatorile (EMTAK)	16

TEGEVUSARUANNE

Osaühing Dermonta on asutatud 1999. aasta oktoobris. Ettevõtte majandustegevus oli peatatud alates 01.01.2003. Seni oli põhitegevuseks olnud puidust mööblidetailide vahendamine.

22. novembril 2007. aastal müüs ettevõtte senine ainuosanik Alar Vuks ettevõtte Merike Toomikule. Seoses sellega muutusid ka ettevõtte tegevusalad. Vastavalt 24.11.2007 aastal kinnitatud OÜ Dermonta põhikirja muudatusele on osaühingu tegevusaladeks tõlketeenused, asjaajamisteenused, konverentside korraldamine ning konsultatsiooniteenused põhikirjalistel tegevusaladel. Osaühingu majandusaasta algab 1. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

Aruandeperioodi põhitegevuseks oli kirjaliku ja suulise tõlketeenuse pakkumine. 2008. aasta müügitulu oli 161 tuhat krooni. Tulenevalt suurtest tööjõukuludest lõpetas ettevõtte 2008. aasta 18 tuhande kroonise kahjumiga.

2008. aastal oli ettevõttel kaks töötajat. Tööjõukulu koos sotsiaalmaksudega moodustas 118 341 krooni, millest juhatuse liikmele arvestatud juhatuse liikme tasu koos sotsiaalmaksuga oli 31 920 krooni.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**Tegevjuhtkonna deklaratsioon**

Dermonta OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

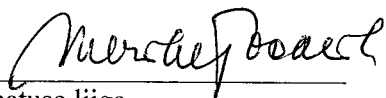
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2008 ja aastaaruande koostamispäeva 20.06.2009 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on Dermonta OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2008.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tartus, 20. juuni 2009.a



Juhatus liige
Merike Toomik

Bilanss

(kroonides)

	Lisa nr	31.12.2008	31.12.2007
AKTIVA (VARAD)			
Käibevara			
Raha	2	127 428	173 256
Nõuded ja ettemaksed	3	44 870	23 448
Käibevara kokku		172 298	196 704
Põhivara			
Materiaalne põhivara	6	11 442	0
Põhivara kokku		11 442	0
AKTIVA (VARAD) KOKKU		183 740	196 704
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	4,5	8 676	3 270
Lühiajalised kohustused kokku		8 676	3 270
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised kohustused kokku		0	0
KOHUSTUSED KOKKU		8 676	3 270
OMAKAPITAL			
Osakapital	7	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)		149 434	18 377
Aruandeaasta kasum (kahjum)		-18 370	131 057
OMAKAPITAL KOKKU		175 064	193 434
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU		183 740	196 704

Kasumiaruanne
(kroonides)

	Lisa nr	2008	2007
Müügitulu	8	160 653	185 389
Muud äritulud	9	69	31
Kaubad, toore, materjal ja teenused	10	-1 892	-12 687
Mitmesugused tegevuskulud		-56 571	-33 086
Tööjõu kulud			
Palgakulu		-88 836	-6 459
Sotsiaalmaksud		-29 505	-2 131
Tööjõu kulud kokku		-118 341	-8 590
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6	-2 288	0
Ärikasum (-kahjum)		-18 370	131 057
Finantstulud ja -kulud			
Finantstulud ja -kulud kokku		0	0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		-18 370	131 057
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		-18 370	131 057

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	Lisa nr	2008	2007
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		-18 370	131 057
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6	2 288	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-21 422	-369
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		5 406	3 270
Kokku rahavood äritegevusest		-32 098	133 958
 Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	6	-13 730	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-13 730	0
 Rahavood finantseerimistegevusest			
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		0	0
 Rahavood kokku		-45 828	133 958
 Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	173 256	39 298
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-45 828	133 958
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	127 428	173 256

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum/kahjum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2006	40 000	4 000	18 377	62 377
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	131 057	131 057
Saldo seisuga 31.12.2007	40 000	4 000	149 434	193 434
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	-18 370	-18 370
Saldo seisuga 31.12.2008	40 000	4 000	131 064	175 064

Täpsem informatsioon omakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas 7.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

Dermonta OÜ 2008. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

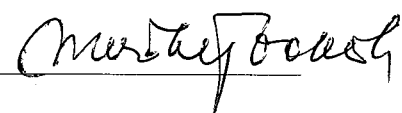
Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest amortisatsiooninormidest:

Muud hooned	6-10% aastas
Masinad ja seadmed	10-25% aastas
Arvutustehnika	20-33% aastas
Kontorimööbel	10-33% aastas
Transpordivahendid	10-40% aastas
Tööriistad ja inventar	20-33% aastas

Maad ei amortiseerita.

Juhatusel liige 

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Raha

	31.12.2008	31.12.2007
Sularaha kassas	105 216	156 863
Pangakontod	22 212	16 393
Raha kokku	127 428	173 256

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

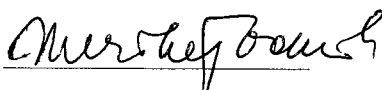
	31.12.2008	31.12.2007
Nõuded ostjate vastu	44 870	23 448
Nõuded ja ettemaksed kokku	44 870	23 448

Lisa 4 Võlad ja ettemakstud tulud

	31.12.2008	31.12.2007
Võlad töövõtjatele	4 600	2 158
Maksuvõlad (lisa 5)	4 076	1 112
Võlad ja ettemaksed kokku	8 676	3 270

Lisa 5 Maksud

	31.12.2008		31.12.2007	
	Ettemaks	Võlg	Ettemaks	Võlg
Üksikisiku tulumaks	0	4 076	0	412
Sotsiaalmaks	0	0	0	660
Kohustuslik kogumispension	0	0	0	40
Kokku	0	4 076	0	1 112

Juhatusel liige 

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2007	0	0
Soetamine	13 730	13 730
Soetusmaksumus 31.12.2008	13 730	13 730
Akumuleeritud kulum 31.12.2007	0	0
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	2 288	2 288
Akumuleeritud kulum 31.12.2008	2 288	2 288
Jääkmaksumus 31.12.2007	0	0
Jääkmaksumus 31.12.2008	11 442	11 442

Lisa 7 Omakapital

	<u>31.12.2008</u>	<u>31.12.2007</u>
Osakapital (kroonides)	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1
Osade nimiväärtus (kroonides)	40 000	40 000

Ettevõtte vaba omakapital (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2008 moodustas 131 064 krooni (2007: 149 434 krooni).

Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 103 541 krooni (2007: 118 053 krooni) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks 21/79 netodividendidena väljamakstavalt summalt, seega 27 523 krooni (2007: 31 381 krooni).

Lisa 8 Müügitulu

Dermonta OÜ müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

Geograafilised piirkonnad	2008	2007
Eesti	160 653	185 389
Kokku	160 653	185 389

Dermonta OÜ müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

EMTAK/Tegevusalad	2008	2007
74301 Kirjalik ja suuline tõlge	160 653	185 389
Kokku	160 653	185 389

Juhatuse liige 

Lisa 9 Muud äritulud ja muud ärikulud

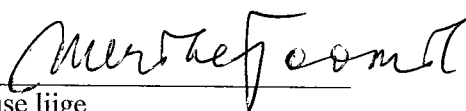
Muud äritulud	2008	2007
Muud äritulud	69	31
Muud äritulud kokku	69	31

Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2008	2007
Materjalid	1 892	7 010
Väikevahendid	0	5 677
Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku	1 892	12 687

Juhatuse allkirjad 2008. a majandusaasta aruandele

Dermonta OÜ 2008. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike koosoleku poolt 27.06.2009, kinnitamine



Juhatuse liige
Merike Toomik

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Dermonta OÜ juhatus teeb ettepaneku jaotada 2008. aasta kahjum summas 18 370 krooni alljärgnevalt:

1. jaotamata kasumisse -18 370 krooni

Dermonta OÜ 2008. aruandeaasta müügitulu jaotus vastavalt Eesti majanduse tegevusalade klassifikaatorile (EMTAK)

EMTAK kood	Tegevusalad/ tooted	2008
74301	Kirjalik ja suuline tõlge	160 653
	Kokku	160 653

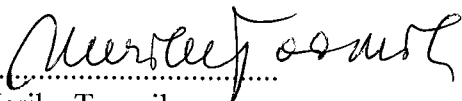
Kavandatavad tegevused aruandeperioodiks 01.01–31.12.2009

EMTAK kood	Tegevusalad/ tooted
74301	Kirjalik ja suuline tõlge

DERMONTA OÜ OSANIKE NIMEKIRI

Nimi	Isikukood	Aadress	Osa nimiväärtus
Merike Toomik	48001066528	Mõisavahe 42-106, Tartu 50708	40 000 krooni

Tartus, 27.06.2009

.....

Merike Toomik
Juhatuse liige